**1/ Déterminants:**

1) Npluriel de généralité: pas d'article ex: activists/ muggers/ victims / police officers EN GENERAL

2) N sing exprimant une idée (abstraite), non désigné : pas d'article ex: misogyny/ harassment  
3) THE police (collectif) / THE UK (K = kingdom, pas n'importe lequel.)  
4) Certains noms sont indénombrables/ non comptables : pas d'article indéfini a (un, une) devant le nom

Ex: 0 work donc choisir un terme dénombrable ex: a two year study/ process, a two years' process le génitif saxon peut exprimer la durée.

0 progress choisir advances / breakthroughs s'il est plus pratique d'utiliser un pluriel. Behaviour est rarement au pluriel donc behaviour patterns ou attitudes.  
Violence (SING) pour traduire 'les violences.' ex: domestic violence de même ex : public transport

**2/ Temps du passé: PRET**

Dans une subordonnée de temps, l'évènement est daté.  
Ex: during which police officers met with/ talked with...

**3/ Degrés de l'adjectif**: COMPARATIF = ADJ court-ER THAN ex: a safER place

**4/ Syntaxe: évitez les calques sur le français.**

•  Ex: Elle se dit déterminée = she says she is determinED

•  Toutes les formes que prend la misogynie = all forms of misogyny

•  Permettre de faire de la région un endroit plus sûr = to help to make the region a safer place.

PAS Permit TO!

il faut introduire un 2ème sujet entre 'permit' et l'infinitif : permit SB TO+V

•  Donneront le courage aux victimes de = will give victims enough courage TO +V will encourage victims TO+V

GIVE SB STH

•  Rétablir le verbe principal (pas d'effet stylistique) ex: The only problem IS THAT S+V **5/ PREPOSITIONS:**To be delighted WITH to be glad ABOUT violence TO women to be aware OF